

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
JUSTITIE

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2019 tot vaststelling van de nadere regels voor de bekendmaking van de vacatures, voor de indiening van de kandidaturen en voor de voordracht van de leden en de criteria voor de kandidaatstelling voor de leden van de Federale bemiddelingscommissie en van de commissie voor de tuchtregeling en de klachtenbehandeling

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikelen 1727/2, § 1, derde lid, vervangen bij de wet van 15 mei 2024, 1727/4, § 1/1, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2024 en 1727/5, § 1, derde lid, ingevoegd bij de wet van 21 december 2018;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 2019 tot vaststelling van de nadere regels voor de bekendmaking van de vacatures, voor de indiening van de kandidaturen en voor de voordracht van de leden en de criteria voor de kandidaatstelling voor de leden van de Federale bemiddelingscommissie en van de commissie voor de tuchtregeling en de klachtenbehandeling;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2019 tot vaststelling van de nadere regels voor de bekendmaking van de vacatures, voor de indiening van de kandida-

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2019 fixant les modalités de la publication des vacances, du dépôt des candidatures, de la présentation des membres et les critères requis pour poser sa candidature pour les membres de la Commission fédérale de médiation et de la commission disciplinaire et de traitement des plaintes

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu le Code judiciaire, les articles 1727/2, § 1^{er}, alinéa 3, remplacé par la loi du 15 mai 2024, 1727/4, § 1^{er}/1, alinéa 1, inséré par la loi du 15 mai 2024 et 1727/5, § 1^{er}, alinéa 3, inséré par la loi du 21 décembre 2018;

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 2019 fixant les modalités de la publication des vacances, du dépôt des candidatures, de la présentation des membres et les critères requis pour poser sa candidature pour les membres de la Commission fédérale de médiation et de la commission disciplinaire et de traitement des plaintes ;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 2019 modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2019 fixant les modalités de la publication des vacances, du dépôt des candidatures, de la présentation des membres et les critères requis pour poser

turen en voor de voordracht van de leden en de criteria voor de kandidaatstelling voor de leden van de Federale bemiddelingscommissie en van de commissie voor de tuchtregeling en de klachtenbehandeling;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 april 2005 houdende bepaling van de regels voor de bekendmaking van de vacatures, voor de indiening van de kandidaturen en voor de voordracht van de leden van de Algemene Commissie en de Bijzondere Commissies van de Federale Bemiddelingscommissie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 september 2024;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 18 september 2024 ;

Gelet op het advies XXX van de Raad van State, gegeven op 2024, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat dit koninklijkbesluit valt binnen het kader van de lopende zaken, aangezien het gaat om een zaak waarvoor geen nieuw initiatief van de Regering is vereist en die met het oog op de continuïteit van het gezag door de Uitvoerende Macht moet worden behandeld, omdat anders een voor de burgers nadelig vacuüm zou ontstaan, zoals bepaald in de omzendbrief Lopende zaken van 27 mei 2024, die door de Eerste Minister aan de Regeringsleden werd gericht.

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 januari 2019 tot vaststelling van de

sa candidature pour les membres de la Commission fédérale de médiation et de la commission disciplinaire et de traitement des plaintes ;

Vu l'arrêté ministériel du 15 avril 2005 fixant les modalités de la publication des vacances, du dépôt des candidatures et de la présentation des membres de la Commission générale et des Commissions spéciales de la Commission fédérale de médiation ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 septembre 2024 ;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 18 septembre 2024 ;

Vu l'avis XXX du Conseil d'Etat, donné le 2024, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que cet arrêté royal relève des affaires courantes car il s'agit d'une affaire qui n'exige aucune initiative nouvelle de la part du Gouvernement et pour laquelle la continuité du pouvoir impose l'intervention du Pouvoir exécutif sous peine de créer une carence préjudiciable aux citoyens, telles que définies par la circulaire relative aux Affaires courantes du 27 mai 2024, adressée par le Premier Ministre aux Membres du Gouvernement.

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 17 janvier 2019 fixant les modalités de la pu-

nadere regels voor de bekendmaking van de vacatures, voor de indiening van de kandidaturen en voor de voordracht van de leden en de criteria voor de kandidaatstelling voor de leden van de Federale bemiddelingscommissie en van de commissie voor de tuchtregeling en de klachtenbehandeling, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, dat het enige lid wordt, worden de woorden “Uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van het mandaat van de leden van de commissie” vervangen door de woorden “Vóór het verstrijken van het mandaat van een of meer leden van het bureau of in geval van de voortijdige beëindiging van een mandaat van een lid”;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het enige lid worden de woorden “een maand na de oproep tot kandidaten” vervangen door de woorden “de in de oproep tot kandidaten vermelde termijn”

2° het lid wordt aangevuld met een 7°, luidende:

“7° de andere beroepsorganisaties dan die van voormelde beroepen en die in hun midden erkende bemiddelaars tellen voor de vertegenwoordiger die behoort tot een van die andere beroepsorganisaties.”

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord “Enkel” vervangen door de woorden “Overeenkomstig artikel 1727/2, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek kunnen enkel” en worden de woorden “kunnen zich kandidaat stellen” vervangen door de woorden “zich kandidaat stellen”;

blication des vacances, du dépôt des candidatures, de la présentation des membres et les critères requis pour poser sa candidature pour les membres de la Commission fédérale de médiation et de la commission disciplinaire et de traitement des plaintes, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa 1^{er}, devenant l’alinéa unique, les mots « au plus tard six mois avant l’expiration du mandat des membres de la commission » sont remplacés par les mots « avant l’expiration du mandat d’un ou des membres du bureau ou lors de la fin prématurée d’un mandat d’un membre » ;

2° l’alinéa 2 est abrogé.

Art. 2. A l’article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa unique, les mots « le mois qui suit » sont remplacés par les mots « le délai indiqué dans » ;

2° l’alinéa est complété par un 7° rédigé comme suit :

« 7° aux autres organisations professionnelles que celles concernant les professions précitées et qui comptent en leur sein des médiateurs agréés pour le représentant appartenant à une de ces autres organisations professionnelles. ».

Art. 3. A l’article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa 1^{er}, le mot « Seules » est remplacé par les mots « Conformément à l’article 1727/2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, seules » ;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

“Enkel kandidaten die maximaal één volledig voltooid mandaat in de Federale bemiddelingscommissie hebben opgenomen, tenzij in het geval bedoeld in artikel 1727/2, § 2, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek indien er zich geen of onvoldoende kandidaten melden of tenzij ze hun mandaat niet hebben voltooid in de gevallen bedoeld in artikel 1727/2, § 2, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, mogen kandidaat zijn.”

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt: “De met redenen omklede voordrachten bedoeld in artikel 1727/2, § 1, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek worden zo snel mogelijk en uiterlijk binnen 30 dagen na de uiterste datum voor de indiening van de kandidaturen per e-mail aan de minister van Justitie gericht.”;

2° het tweede lid wordt aangevuld met de volgende zin: “De voordrachten houden ook zoveel mogelijk rekening met een evenwichtige vertegenwoordiging van elk geslacht.”

Art. 5. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “Uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van het mandaat van de leden van de commissie” vervangen door de woorden “Vóór het verstrijken van het mandaat van een of meer leden van de commissie of in geval van de voortijdige beëindiging van een mandaat van een lid indien er geen vervanger kon worden gevonden op de lijst bedoeld in artikel 1727/4, § 1/1, eerste lid”;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 6. In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van

2° l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Seuls peuvent être candidats, les candidats ayant exercé au maximum un mandat complet au sein de la Commission fédérale de médiation, sauf dans l’hypothèse visée à l’article 1727/2, § 2, alinéa 1^{er} du Code judiciaire en cas d’absence ou d’insuffisance de candidatures ou sauf s’ils ont exercé un mandat incomplet dans les hypothèses visées à l’article 1727/2, § 2, alinéa 2 du Code judiciaire. »

Art. 4. A l’article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots « par envoi recommandé dans le mois qui suit celui au cours duquel les candidatures doivent être introduites » sont remplacés par les mots « par courriel le plus rapidement possible et au plus tard dans les 30 jours qui suivent la date limite d’introduction des candidatures. » ;

2° l’alinéa 2 est complété par la phrase : « Les présentations tiennent également compte dans la mesure du possible d’une représentation équilibrée de chaque sexe. »

Art. 5. A l’article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots « au plus tard six mois avant l’expiration du mandat des membres de la commission. » sont remplacés par les mots « avant l’expiration du mandat d’un ou des membres de la commission ou lors de la fin prématurée d’un mandat d’un membre lorsqu’aucun remplaçant n’a pu être trouvé sur la liste visée à l’article 1727/4, § 1^{er}/1, alinéa 1^{er}. » ;

2° l’alinéa 2 est abrogé.

Art. 6. A l’article 6 du même arrêté, modifié par l’arrêté royal du 13 avril 2019, les modi-

13 april 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “een maand na de oproep tot kandidaten worden de kandidaturen per aangetekende zending” vervangen door de woorden “de in de oproep tot kandidaten vermelde termijn worden de kandidaturen per aangetekende zending en per e-mail”;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 7. In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 april 2019, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Enkel kandidaten die maximaal één volledig voltooid mandaat in de Federale bemiddelingscommissie hebben opgenomen, tenzij in het geval bedoeld in artikel 1727/3, § 2, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek indien er zich geen of onvoldoende kandidaten melden of tenzij ze hun mandaat niet hebben voltooid in de gevallen bedoeld in artikel 1727/4, § 1/1, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, mogen kandidaat zijn.”

Art. 8. In artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 april 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid, dat het enige lid wordt, wordt vervangen als volgt: “De met redenen omklede voordracht bedoeld in artikel 1727/4, § 1/1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek wordt zo snel mogelijk en uiterlijk binnen 30 dagen na de uiterste datum voor de indiening van de kandidaturen per e-mail aan de minister van Justitie gericht.”;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

fications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots « envoi recommandé dans le mois qui suit » sont remplacés par les mots « envoi recommandé et par courriel dans le délai indiqué dans » ;

2° l’alinéa 2 est abrogé.

Art. 7. Dans l’article 7 du même arrêté, modifié par l’arrêté royal du 13 avril 2019, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Seuls peuvent être candidats, les candidats ayant exercé au maximum un mandat complet au sein de la Commission fédérale de médiation sauf dans l’hypothèse visée à l’article 1727/3, § 2 du Code judiciaire en cas d’absence ou d’insuffisance de candidatures ou sauf s’ils ont exercé un mandat incomplet dans les hypothèses visées à l’article 1727/4, §1^{er}/1, alinéa 2 du Code judiciaire. »

Art. 8. A l’article 8 du même arrêté, modifié par l’arrêté royal du 13 avril 2019, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa 1^{er}, devenant l’alinéa unique, les mots « à l’article 1727/4, § 1^{er}, alinéa 5, » sont remplacés par les mots « à l’article 1727/4, §1^{er}/1, alinéa 1^{er}, » et les mots « par envoi recommandé dans le mois qui suit celui au cours duquel les candidatures doivent être introduites » sont remplacés par les mots « par courriel le plus rapidement possible et au plus tard dans les 30 jours qui suivent la date limite d’introduction des candidatures. » ;

2° l’alinéa 2 est abrogé.

Art. 9. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, dat het enige lid wordt, worden de woorden “Uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van het mandaat van de leden van de commissie” vervangen door de woorden “Vóór het verstrijken van het mandaat van een of meer leden van de commissie of in geval van de voortijdige beëindiging van een mandaat van een lid van de commissie”;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 10. In artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 april 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “een maand na de maand waarin de kandidaturen moeten worden ingediend” vervangen door de woorden “de in de oproep tot kandidaten vermelde termijn”;

2° het tweede lid wordt opgeheven;

3° in het derde lid, dat het tweede lid wordt, wordt het cijfer “6” vervangen door het cijfer “8” en wordt het cijfer “3” telkens vervangen door het cijfer “4”.

Art. 11. In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 13 april 2019 wordt de zin die begint met “Kandidaten die ook leden zijn ...” vervangen door de zin “Enkel kandidaten die maximaal twee volledige mandaten in de Federale bemiddelingscommissie hebben opgenomen, tenzij in het geval bedoeld in artikel 1727/5, § 1/1, van het Gerechtelijk Wetboek indien er zich geen of onvoldoende kandidaten melden of tenzij ze hun mandaat niet hebben voltooid in de gevallen bedoeld in artikel 1727/5, § 1/1, van het Gerechtelijk Wetboek, mogen kandidaat zijn.”

Art. 12. In hetzelfde besluit wordt een arti-

Art. 9. A l'article 9 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, devenant l'alinéa unique, les mots « au plus tard six mois avant l'expiration du mandat des membres de la commission » sont remplacés par les mots « avant l'expiration du mandat d'un ou des membres de la commission ou lors de la fin prématurée d'un mandat d'un membre de la commission » ;

2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 10. A l'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 avril 2019, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « dans le mois qui suit celui au cours duquel les candidatures doivent être introduites. » sont remplacés par les mots « dans le délai indiqué dans l'appel à candidatures. » ;

2° l'alinéa 2 est abrogé ;

3° dans l'alinéa 3, devenant l'alinéa 2, le chiffre « 6 » est remplacé par le chiffre « 8 » et les chiffres « 3 » sont remplacés par les chiffres « 4 ».

Art. 11. Dans l'article 11, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 avril 2019, la phrase commençant par « Les candidats qui sont par ailleurs membres... » est remplacée par les phrases « Seuls peuvent être candidats, les candidats ayant exercé au maximum deux mandats complets au sein de la Commission fédérale de médiation sauf dans l'hypothèse visée à l'article 1727/5, § 1^{er}/1 du Code judiciaire en cas d'absence ou d'insuffisance de candidatures ou sauf s'ils ont exercé un mandat incomplet dans les hypothèses visées à l'article 1727/5, §1^{er}/1, du Code judiciaire. »

Art. 12. Dans le même arrêté, il est inséré

kel 11/1 ingevoegd, luidende:

« Art. 11/1. Het ministerieel besluit van 15 april 2005 houdende bepaling van de regels voor de bekendmaking van de vacatures, voor de indiening van de kandidaturen en voor de voordracht van de leden van de Algemene Commissie en de Bijzondere Commissies van de Federale Bemiddelingscommissie is opgeheven.»

Art. 13. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 7 juni 2024.

Art. 14. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te _____ ,

Van Koningswege:

De Minister van Justitie,

un article 11/1 rédigé comme suit :

« Art. 11/1. L'arrêté ministériel du 15 avril 2005 fixant les modalités de la publication des vacances, du dépôt des candidatures et de la présentation des membres de la Commission générale et des Commissions spéciales de la Commission fédérale de médiation est abrogé.

Art. 13. Le présent arrêté produit ses effets le 7 juin 2024.

Art. 14. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à _____ , le _____

Par le Roi:

Le Ministre de la Justice,



Paul VAN TIGCHELT